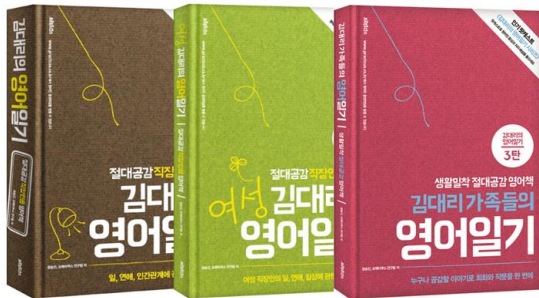


함께 쓰는 영어 일기 51

<광고>



김대리의 영어일기 시리즈

누구나 공감할 내용으로 학습 효과 Up

팟캐스트로 들으면서 학습 효과 Up

오늘 정말 어이없는 자동차 사고가 났다. 골목에 주차를 하고 차에 잠시 앉아있는데 양쪽에서 각각 한 대의 차가 오더니 내 차 근처에서 마주보고 멈추는 거였다. 양쪽으로 차들이 주차되어 있어서 차가 지나가기 좀 좁은 골목이었다. 두 차는 서로 먼저 지나가라고 양보하고 있는 모습이었는데, 한 차가 지나가면서 내 차를 앞에서부터 뒤까지 짹 긁어버리는 게 아닌가. 소리도 엄청 크게 날 정도였다. 나는 놀라서 차에서 내렸고, 상대방 차주인도 내려서 차를 확인했다. 바로 보험사에 전화해서 사고를 접수했다. 보험사 직원들이 도착했는데, 보험사 직원들을 보자마자 그 상대방 차주가 갑자기 목이 아프다며 병원을 가야겠다고 하는 것이다. 남의 차에 손상을 입힌 것도 모자라 나에게 병원비를 청구하려는 모습을 보니 난 정말 어이가 없었다. 내가 생각하기에 그녀는 엄청 천천히 지나가고 있었기 때문에 피병을 부리는 것 같아 보였다. 어쨌든 갑자기 난 사고 때문에 내 차는 일주일 동안 수리를 해야하고 나는 보험료를 내야했다. 정말 끔찍한 주말이었다.

Today I had a pretty unusual car accident. I parked my car in a small alley where cars were parked on both sides leaving only one lane open. I was sitting in my parked car on the right side of the alley when two cars came in from the opposite directions and stopped head to head. They were close to my car. As cars were parked on both sides of the alley, it was too narrow for the two cars to pass by simultaneously. So, each car was trying to yield to the other. Then one of the cars started moving and side-swiped my car from bumper to bumper. It made a huge noise. I was surprised and got out of my car. The driver of the car also got out and checked her car. I instantly called the insurance company and reported the accident. The insurance agents arrived, and then the moment she saw them, she suddenly said she had to go to the hospital as her neck hurt. I was speechless. She damaged my car and wanted me to pay for her hospital bill? As I saw it, her car was moving very slowly, so I thought she was faking her pain. Whatever the truth was, my car was in the shop for a week and I had to pay for some of the damages to my insurance company. It was a terrible weekend.

오늘 정말 어이없는 자동차 사고가 났다.

Today I had a pretty unusual car accident.

골목에 주차를 하고 차에 잠시 앉아있는데 양쪽에서 각각 한 대의 차가 오더니 내 차 근처에서 마주보고 멈추는 거였다. 양쪽으로 차들이 주차되어 있어서 차가 지나가기 좀 좁은 골목이었다.

I parked my car in a small alley where cars were parked on both sides leaving only one lane open. I was sitting in my parked car (on the right side of the alley) when two cars came in from the opposite directions and stopped head to head. They were close to my car. As cars were parked on both sides of the alley, it was too narrow for the two cars to pass by simultaneously.

두 차는 서로 먼저 지나가라고 양보하고 있는 모습이었는데, 한 차가 지나가면서 내 차를 앞에서부터 뒤에 까지 짝 긁어버리는 게 아닌가.

So, each car was trying to yield to the other. Then one of the cars started moving and side-swiped my car from bumper to bumper.

소리도 엄청 크게 날 정도였다.

It made a huge noise.

나는 놀라서 차에서 내렸고, 상대방 차주인도 내려서 차를 확인했다.

I was surprised and got out of my car. The driver of the car also got out and checked her car.

바로 보험사에 전화해서 사고를 접수했다.

I instantly called the insurance company and reported the accident.

보험사 직원들이 도착했는데, 보험사 직원들을 보자마자 그 상대방 차주가 갑자기 목이 아프다며 병원을 가야겠다고 하는 것이다.

The insurance agents arrived, and then the moment she saw them, she suddenly said she had to go to the hospital as her neck hurt.

남의 차에 손상을 입힌 것도 모자라 나에게 병원비를 청구하려는 모습을 보니 난 정말 어이가 없었다.

I was speechless. She damaged my car and wanted me to pay for her hospital bill?

내가 생각하기에 그녀는 엄청 천천히 지나가고 있었기 때문에 꾀병을 부리는 것 같아 보였다.

As I saw it, her car was moving very slowly, so I thought she was faking her pain.

어쨌든 갑자기 난 사고 때문에 내 차는 일주일 동안 수리를 해야하고 나는 보험료를 내야했다.

Whatever the truth was, my car was in the shop for a week and I had to pay for some of the damages to my insurance company.

정말 끔찍한 주말이었다.

It was a terrible weekend.